



写真/宋育玫

台湾

観光月刊

日本語版第563号

創刊期日：中華民國56(1967)年8月25日

発刊期日：中華民國104(2015)年5月1日

定価：NT\$130

台北の地下鉄、東門駅・古亭駅、さらに青田街の周辺にはまだ多くの日本家屋が残っている。この一帯が総督府の官僚や大学教授たちの宿舎が集中していたためであり、彼らがなかなかの豪邸を構えていたことが偲ばれる。近年そうした古民家のリニューアルが盛んで、市民が有効に資源を利用していることに驚かされる。

文/柳本通彦

台湾観光月刊

名誉会長/厳長寿、張学芳

会長/賴瑟珍

副会長/嚴啟珩、朱鍾宏、李昌霖

発行人/賴瑟珍

編集顧問/吳朝彦、黃怡平、戚國福、

陳映廷、張仲宇

発行所/財団法人台湾觀光協會

住所/台北市民權東路2段9号5F

TEL: 886-2-2594-3261~4

FAX: 886-2-2594-3265

E-mail: ftf@tva.org.tw

http://www.tva.org.tw

台湾觀光協會東京事務所

住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8

川手ビル3F

TEL: 81-3-3501-3591~2

FAX: 81-3-3501-3586

E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾觀光協會大阪事務所

住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F

TEL: 81-6-6316-7491

FAX: 81-6-6316-7398

E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野創行行銷有限公司

董事長/嚴立

總經理/嚴寬行

總編集/柳本通彦

編集統括/李建樹

編集副統括/尹銘菁

取材編集/鄭靖瑜、朱佳雯、劉宛昀

特約作者/吉岡生信、高田雅子

翻訳者/杉本好美、森美恵子

デザイン/張馨尹、潘純靈、吳巧薇、宋育玫

営業部/蔡欣宜、呂麗君、陳皇巨、呂培佑、鍾依庭

発行部/劉乃甄、歐陽致仁、江秀明、陳雯玲

財務部/蔡慧君

法律顧問/巨群國際專利商標法律事務所

賴安國 弁護士

住所/104台北市復興北路2号10F-5

TEL: 886-2-2711-5403

FAX: 886-2-2721-2790

E-mail: editor@v-media.com.tw

http://www.v-media.com.tw

印刷/欣佑彩色製版印刷股份有限公司

広告專線：886-2-2721-5412

中華郵政台北字第1709号執照登記為雜誌交寄

中華民國交通部觀光局

E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw

http://taiwan.net.tw

本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾觀光協會が出版し版權を所有しています。転載の場合は事前に当協會へお問い合わせください。

2 2
2 0
1 4
0 4
トラベル特集
台北 MRT 「東門駅・古亭駅」
文化の香りいつぱいの街道
永康街から青田街・麗水街・湖州街一帯へと足を向けると、日本時代の建築群が残り、歴史を感じさせる懐かしい雰囲気もある。路地裏に点在するカフェ・書店・ギャラリも一つの特色。のんびりしたりスムを感じ、この町が辿ってきた足跡と路地裏の情緒に触れてみたい。

台湾好店
「繭裏子」フェアトレード店

陽明山には台湾では三つ目の国家公園が設置されている。その前身は日本時代の大屯国立公園(1952.10.15)に遡る。一月のサクラを皮切りに、ツツジ・カラー・アジサイ・ススキと四季を通じて花に恵まれ、市民には「台北の花園」「台北の裏庭」と呼ばれ愛されてきた。

特別企画
「陽明山」国立公園

台北の裏庭を歩く

2 8
台湾鉄道
途中下車の旅

湖口駅―客家文化の息づくレトロタウン
新竹駅―少し昔の台湾にふれる鉄道の旅

インフォメーション

03 News 「台湾の窓」

32 業界フロントライン

33 コラム―台湾の光 第11回
「マンゴーかき氷はじめました」

34 業界短信&とっておき「食泊飲食」

36 数字でみる台湾観光情勢

37 観光ホテルリスト



FACEBOOK
「台湾に行きたいわん！」



App Store で台湾観光月刊の電子雑誌を無料でダウンロード!
http://goo.gl/e8xtv



台湾観光月刊ブログ
http://ameblo.jp/taiwan-kannkou



Google Playで台湾観光月刊の電子雑誌を無料でダウンロード!
http://goo.gl/ZEEdK21

台湾の伝統舞台芸術を一緒に体験しましょう!

臺北 北 戲 棚

【タイペイ・アイ】

台湾観光のお客様のために、伝統芸術・原住民舞踊や現代的にアレンジした京劇などを上演しています。日本語の字幕解説もありますので、気軽に台湾の舞台芸術に触れていただくことができ、多くのお客様へ感銘を与えています。

【DATA】

開演日及び時間:

四月から月、水、金、土曜日20:00開演

◎より詳しい情報をお求めの場合は、
どうぞご遠慮なくご連絡ください。

電話: +886-2-2568-2677 (問い合わせ/日本語可)

ファクス: +886-2-2568-2335 (日本語可)

メールアドレス: taieye@taipeiye.com (日本語可)

ウェブサイト: www.taipeiye.com (日本語可バージョンあり)

住所: 台泥大樓【土敏庁】台北市中山北路2段113号3F

(錦州街沿いに入口あり)

10% OFF

他の特典との併用はできません
2015年12月31日未まで 本誌を見た方

NEWS 「台湾の窓」

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の最新ニュースをお届けします。

屏東国際彩稻芸術祭 世界初「LINEキャラクター」 に彩られた水田



台湾本島南部屏東県はLINEの運営会社と提携し、南州郷の一ヘクタールの水田を台湾ならではの「彩稻」技術をもって色付けし、LINE FRIENDSキャラクターを浮かび上がらせることに成功した。

「屏東国際彩稻芸術祭」と銘打たれ、3月28日から5月10日まで「稲穂の迷路」「用水路文化体験」「農特品展示即売」などさまざまなイベントが開催される。九メートルの高さの展望台に15分ごとに100人ずつあがって10分間彩られ

た水田を観賞できる。平日は8時間、休日は9時間営業。

期間中、県では「南州糖廠」に駐車場を設置し現場とシャトルバスで結ぶ。観衆は現場でも南州糖廠でも番号札を取得できる。公共交通利用者は南州駅、マイカーは南州糖廠よりシャトルバスの利用が薦め。

シャトルバスは平日9時から半時間に一本。休日は8時30分より5分から10分おき。大鵬湾管理处からも一時間に一本バスが出る。

台鉄・西武 観光で提携

台湾鉄路管理局は今年三月、西武ホールディングスと《包括的事業連携に関する友好協定》を交わし、西武鉄道と《姉妹鉄道協定》を締結した。本協定は、災害時の助け合いのほか、互いの駅舎や店舗を利用した相互宣伝、記念優待切符の同時発売などを通じて沿線の観光スポットを互いに紹介するもの。

西武は協定締結を祝って4月13日から6月30日まで、新宿・池袋・川越の各プリンスホテルで台湾料理のメニューを提供する。4月11・12日に西武ドームで開催予定の西武ライオンズと千葉ロッテマリンズの試合時に「台湾日」まつわるイベントを開催する。また西武鉄道の従業員が今年7月から台湾に交代で派遣される予定だ。

台北 MRT

東門駅・古亭駅

文化の香り
いっぱい
の街道

企画構成 / 朱佳雯 文 / 朱佳雯・劉宛昀
写真 / 宋育政・張馨尹

MRT東門駅の営業開始以降、永康界隈はいっそう賑わいを増している。小籠包やマンゴーアイスの有名店をはじめ、行列のできるスポットが密集。永康街から青田街・麗水街・潮州街一带へと足を向けると、日本時代の建築群が残り、歴史を感じさせる懐かしい雰囲気もある。路地裏に点在するカフェ・書店・ギャラリーも一つの特色。のんびりしたリズムを感じ、この町が迎ってきた足跡と路地裏の情緒に触れてみたい。





自 MRT 東門駅から MRT 古亭駅まで徒歩約15分。

- | | | | |
|----|---------|---|------|
| 8 | 品墨良行 | 1 | 秋惠文庫 |
| 9 | Take5 | 2 | 一針一線 |
| 10 | 珠宝盒 | 3 | 喫飯食堂 |
| 11 | 台湾伍中行 | 4 | 耀紅名茶 |
| 12 | 樂埔町 | 5 | 小自由 |
| 13 | 蘇杭点心店 | 6 | 小隱私廚 |
| 14 | 紀州庵文学森林 | 7 | 大隱酒食 |



東門駅周辺

グルメスポット 



- 📍 大安区永康街8巷5号
- ☎ +886-2-23222632
- 🕒 11:00-14:00、17:00-21:30(L.O.21:00)
- 👥 8人以上予約受付／現金のみ／サービス料:無／ミニマムチャージ:一人NT\$200



喫飯食堂

台湾料理専門店、喫飯食堂は永康商圈で十数年続く。入り口のバーカウンター上には厨房で毎日使用する新鮮な食材が並んでおり、一目了然。英語、日本語のメニューもあり、外国人にも便利だ。注文は单品制で、料理は各種台湾家庭料理と海鮮がある。外皮がさつくり、餡がふわふわの「芋卷」はベスト中にタロイモを混ぜ豊かな食感が楽しめる手の込んだ料理。一番人気の「煎豚肝」はレバーを卵白・醤油・米酒・胡椒に漬け込む。卵白が食感を柔らかくし、しょうゆ味でご飯が進む。「鹹蛋花椰菜」は鹹蛋（アヒルの卵の塩漬け）でソースを作り、カリフラワーにかける。鮮やかな彩で食欲も刺激される。



大隠酒食・小隠私廚

2006年に永康街にオープンした人気の台湾居酒屋。台中出身の曾さんは家庭料理を伝承したいと開店を決意。店内はレトロな風情がいっぱい。オーナーは熱心に接客し、小さな店はにぎやかで、まるで自宅に帰ったかのようにみんなくつろいで

いる。最近始めたビジネスランチの新メニュー「豆豉牡蠣」は濃厚な豆豉ソースがご飯にぴったり。「柚醋魚皮」は柚子酢と弾力に富んだ魚の皮を合わせ、ビールによく合う。「鹹魚蒸肉餅」は塩漬の魚と豚肉を蒸しあげたおつまみ。



● 大安区永康街65号
(大隠酒食満席の際に小隠私廚を開く)
☎ +886-2-23432275
🕒 11:30-14:00、17:30-22:00 月曜定休
📞 予約:可/カード:可/サービス料:無/
ミニマムチャージ:無

いただき
ます!





玫瑰花園可頌



珠宝盒 Boite de bijou



麗水店
 大安區麗水街33巷19號之1
 +886-2-33222461
 10:00-21:00 最終月曜定休
 www.boitedebijou.com.tw/boitedebijou2
 P.S.テイクアウト専門店

自身はインテリアに従事するスーザンはフランスの菓子への傾倒が高じて2006年、麗水街に「珠宝盒」をオープンした。フランスパン・焼き菓子・スイーツ・チョコレート・フルーツゼリーなど、いずれも化学添加物を加えない手作りが売り物。お薦めのパンは「玫瑰花園可頌」。

自身は「玫瑰花園可頌」。イチゴとカスタードクリームのクロワッサン。スイーツのお薦めは「普羅旺斯Tarte Citron」。レモンバターの甘酸っぱさが魅力。ハート型の「芙蘿 Mousse Fromage Blanc」はパイナップルとマンゴージャムを使った台湾ならではの逸品。



普羅旺斯Tarte Citron



Take5

著名ベーカリー「珠寶盒」が2014年に立ち上げたブランド。オーナーは長年欧米を旅して当地の惣菜屋にはまり、テイクアウト形式を台湾に導入した。すぐに食べられる総菜のほか、野菜やパルサミソース・ミシュラン三星シェフ自製ソースを販売する一方、カフェエリアでは無国籍料理とスイーツ・フレッシュジュースを提供している。



大安區青田街6巷15号
 +886-2-23959388
 11:00-21:00 (L.O. 20:30) 月曜定休
 facebook.com/Take5delitw
 予約:可(火曜-金曜17:30後のみ受付)/カード:可/サービス料:無/ミニマムチャージ:無/休日満席時にはお食事2時間以内



メインディッシュ「リ・コルドン・ブルーポークチョップ」にポテトサラダとグアバジュース



小自由 Libero Coffee & Bar



金華街の路地に
入った古民家。一
階の庭先が屋外のカ
フェにリニューアル
され、室内は店名と
は対照的に骨董の家
具が自在な雰囲気
を醸している。ソフト
ドリンクのほかウイ
スキー・ビール・
カクテルもそろい、
コーヒーとスピリッ
ツがコラボした「咖
啡遇上酒(Coffee
With Spirits)」と
くにウイスキーコー
ヒーがお薦めだ。店
内ではハンドメイド
のクッキーやケー
キのほかおつまみ
類も用意されてい
る。



📍 大安区金華街243巷1号

☎ +886-2-23567129

🕒 月曜-土曜11:00-24:00、日曜12:00-18:00

📞 予約:平日可/現金のみ/サービス料:無/ミニマム
チャージ:一人ドリンク一杯



秋恵文庫

歯科医の林于昉氏が
創設した文物館を兼ね
たカフェ。館名は自身
の父親、林秋江と母
親、陳淑恵の名から取
り、二人を記念してい
る。台北には多くの文
物コレクションの空間
があるが、一般人は近
づくことも、手にとつ
て見ることもできない
。このため、林氏は
台湾の民俗工芸品を
テーマにした歴史館を
開設し、自身のコレク



ションを公開してい
る。ここでは近くで鑑
賞し、手にとつて見る
こともできる。陳列の
種類は多岐にわたり、
貴重なポスター、古地
図、清代の文献から漆
器、神像、木彫といっ
た工芸品までを含み、
台湾の各時代の歴史を
語ってくれる。参観は
無料だが、併設のカ
フェではお茶やコー
ヒーを楽しむこともで
きる。



📍 大安区信義路二段178号3階

☎ +886-2-23515723

🕒 11:00-19:00 月曜休館

📞 予約:可、休日は予約をお勧め/現金のみ/サービス料:無/ミニマムチャージ:一人
NT\$120



品墨良行

品墨良行は永康街に2軒の店舗を持つ。2012年に開設した一号店は「紙の材料室」と号し、各種紙類のほか、防油防水の紙製トートバッグ、エコロジーノートなどを販売している。二号店は手作り布製品、ガラス、陶器、クッキーといった生活雑貨がメイン。シーズンごとに新しい

い柄のハンドメイド布バッグを発売しており、どれも唯一無二のものだ。オーダーメイドの室内スリッパも人気商品。個人の好みで生地を選べば、一週間ほどで出来上がる。海外郵送も可。幼児用よだれ掛け、断熱ミトンなど創意工夫が凝らされた実用品も開発している。



一針一線 & 来好雜貨鋪



品墨一店(路地内店)
 大安區永康街75巷10号
 ☎ +886-2-23968366
 ⌚ 10:00-12:00、13:30-19:00

品墨二店(大通り店)
 大安區永康街63号
 ☎ +886-2-23584670
 ⌚ 12:00-19:00
 カード可(AEカード除く)



大安區永康街6巷11号 1階とB1
 ☎ +886-2-33226136
 ⌚ 10:00-21:30
 カード可



一針一線と来好雜貨鋪はそれぞれ店の二階と地下一階にある。一針一線は中国風商品を主とし、来好は台湾食品、生活雑貨を主とする。一針一線のメイン商品は、中国汶川地震の被災地に暮らす羌族の女性が製作した「羌繡」ファブリック製品。オーナーは被災民の生活を助けようと、色使いが大胆でモダンなハンド

バッグ、ポーチなどの刺繍類を台湾に導入した。さらに、濃厚な中国風の手描きパッケージの茶、切り紙キヤンドルスタンド、紅包袋といった製品もある。地下室の来好雜貨鋪は、パインナップルケーキ、茶葉、ジャム、客家の花布財布など台湾の名産と土産品を網羅している。旅の記念品やギフトを買うのに最適だ。





耀紅名茶



実業家兼画家の張耀煌氏が創立した茶芸館。典雅で静かな空間内では、至るところに彼の作品が見られる。展示棚には台湾陶芸家がデザインした急須と茶道具が陳列され、凍頂烏龍・東方美人・鉄観音・包種茶など10種の台湾茶が販売され

ている。オーナー自作の絵を印刷したパッケージも指定可能だ。館内ではお茶請けに、手作りの南棗核桃糕・ナッツ・ドライフルーツを用意。茶道具のなかには屋外用茶道具携帯バッグもある。デザインも特殊で多くの女性客に愛されている。

📍 大安区永康街10巷10号

☎ +886-2-23215119

🕒 12:00-22:00、旧曆春節は除夜から五連休

📞 予約:可/カード:可/サービス料:10%/一人少なくとも一種の茶葉を選ぶ。茶葉を持参の場合の茶水費はNT\$200。



台湾伍中行



1945年の創業。前身は日本の西村商社。1900年西村武士郎は台湾で貿易業を営み、基隆、台北、台中、台南、高雄に支店設立し、清酒、茶葉、高級乾物を販売していた。終戦で西村氏は日本へ引き揚げ、会社を各支店の店長に任せ、台湾伍中行と改名し

た。現在は三代目。店内は高雅なインテリアで、当時の高級乾物店に迷い込んだようだ。主人は茶を深く研究し、自社茶園で烏龍茶を生産し、百年物の茶をコレクションしている。その他、五年醸造した醬油、台湾の懐かしい味の楊桃汁や烏梅汁も販売している。



📍 大安区潮州街109号

☎ +886-2-23926388

🕒 12:30-20:30 日曜定休

🌐 www.wuchunghang.com



大安區杭州南路二段67号
 ☎ +886-2-23951689
 🕒 11:30-14:00、18:00-22:00(L.O.21:00)
 週末のみアフタヌーンティー14:30-17:00
 🌐 www.leputing.com.tw
 💰 予約: 予約をお勧め / カード: 可 / サービス料: 10% / ミニマムチャージ: ランチNT\$520、ディナーNT\$1,200



楽埔町LEPUTING

古亭駅周辺は日本時代、錦町と呼ばれていたが、「楽埔町」の前身は錦町にあった和風官舎跡。かつては公務員が使用していたが廃棄され、一年半のリノベーションを経て甦った。日本の庭園設計会社に依頼した庭を含め、2014年末に全く新しい顔で再登場。飲食を兼ねた展示空間で、曾啓雄教授と提携した各種植物染作品を各所に配置している。また不定期に台湾各地の作家の作品展を開催している。

楽埔町は食材専門家徐仲を顧問に迎え、和風の調味とフレンチの手法に地鶏、彰化永隆牧場の豚肉、生態養殖のエビや貝など台湾の食材をコラボさせている。デイナーではアメリカのPrimeビーフステーキ、カナダのポストンロブスターも提供。日本銀峯の菊花炊飯土鍋を使用し、池上産の台梗二号冠軍米を炊いている。米粒が一粒一粒はつきりし、香りも十分だ。メインの「季節豚豚」は彰化永隆牧場で野菜を餌に飼育された豚で、色艶、柔らかさ、風味は抜群。「真心豆腐」は苗栗の職人が古式に則り製造し、フレンチの手法で調理した。豆腐をクラムチャウダーシュー中に入れ、上にエビ、タコなどを散らしている。

蘇杭点心店

開業半世紀近い老舗で、地元民の支持を長く受けてきた。店内では上海、江浙点心料理を提供する。餡が美味な小籠包が人気。看板料理—寧波雪菜炒糕は、年糕(餅)をスライスしほのかな酸味の雪菜と炒める。シャキッとした雪菜と弾力のある年糕の組み合わせは絶品だ。デザートはゴマ餡の中華まんがお勧め。小さくて可愛く、薄い皮にたっぷりの餡が詰まっている。



中正區羅斯福路二段14号
 ☎ +886-2-23943725
 🕒 11:00-20:30

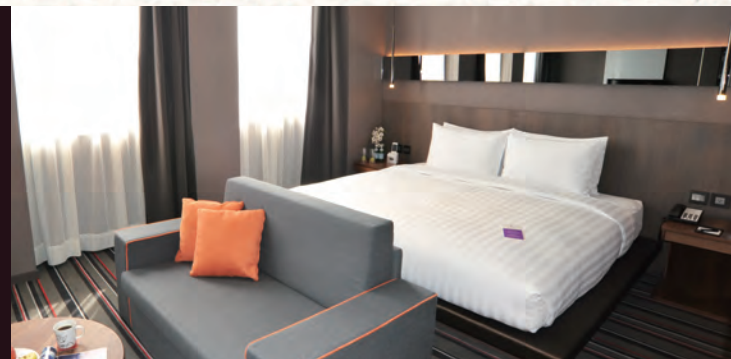


紀州庵文学森林



 中正区同安街107号
 +886-2-23687577
 10:00-17:00 月曜定休
 入場無料
 kishuan.org.tw

同安街を歩き止まりまで歩く。紀州庵文学森林が目に入る。和歌山県出身の平松徳松は日本時代、先ずは西本願寺付近（現在の西門町）に紀州庵料亭本店を開き、後に川端町（紀州庵現在地）付近で紀州庵支店を開いた。戦前、紀州庵河畔での飲食や宴会は上流階級に属する人々の楽しみの一つだった。大戦後、紀州庵の建築は作家「王興」の居所となったこともあり、作品中で何度も触れられている。1996年と1998年の火災で、本館と別館は焼失し、離れしか残っていないが、現在展示空間として生まれ変わり、アートイベントが不定期に行われている。横の新館は書店と飲食空間で、紀州庵の古い写真を使った絵ハガキが販売されている。



体験台北 新しい旅のかたち

台北市中華路一段150号
 No.150, Sec. 1, Zhonghua Rd., Wanhua Dist., Taipei City, Taiwan, R.O.C.
 Tel: +886-2-2331-3161
www.westgatehotel.com.tw



企画構成・文/朱佳雯 写真/朱祈安・視野創異行銷



陽明山

国立公園

台北の裏庭を歩く

陽明山には台湾では三つ目の国家公園が設置されている。その前身は日本時代の大屯国立公園(1937-1945)に遡る。かつては、大屯山・七星山・紗帽山・小觀音山をまとめて「草山」と呼ばれていた地域だ。1927年、台湾日日新報が読者の投票で決した「台湾八景十二勝」において草山は台湾十二勝の一つに選定されたほか、温泉が湧くことから「台湾の箱根」とも讃えられた。1950年蒋介石総統は明代の学者「王陽明」を記念して陽明山と改称したが、一月のサクラを皮切りに、ツツジ・カラー・アジサイ・ススキと四季を通じて花に恵まれ、市民には「台北の花園」「台北の裏庭」と呼ばれ愛されてきた。

- ② MRT北投駅から台湾好行「北投-竹子湖」線バス利用。あるいはMRT士林駅から小15・260市バスで各スポットへ。花祭り期間中はお花見バス運行。
- ① 台湾好行「北投-竹子湖」線バス:
www.taiwantrip.com.tw/Besttour/Info/?id=47
 陽明山国家公園:www.ymsnp.gov.tw



陽明山花祭り

毎年一月中旬から三月上旬にかけて

台湾好行「北投-竹子湖」バスで陽明公園・花鐘前下車

〔 陽明公園 〕

〔 竹子湖 〕

国家公園に属する竹子湖は海拔670メートルの詩情あふれた窪地である。五十万年前は火山の堰き止め湖だったことから肥沃な土壌と豊かな水源を擁する。そのため日本時代には、蓬萊米（日本米の改良種）やキャベツの栽培がおこなわれた。現在、著名なカラーの花の産地に生まれ変わり、3月から4月にかけてカラー祭りが開催される。竹子湖路の両側には花園が並び、ツーリストは自らカラー摘みが楽しめる。

カラー摘みは一本10元より

陽明公園は「後山公園」と呼ばれる。前身は「羽衣園」と称した日本時代の企業家山本義信の私的な別荘だった。海拔約445メートル、地勢は穏やかで夏には避暑地となった。現在は中国風の庭園に生まれ変わり、広場には大型の「花時計」が設置され、当地のランドマークとなっている。園内には台湾原生の山ザクラのほか日本種のサクラおよびウメ、ツツジ・ツバキ・モモ・アズノの木々が植わり、春には陽明山花祭りが開催される。

台湾好行「北投-竹子湖」線バスで竹子湖下車



くぼ地に広がる一面のカラー畑

〔 二子坪 〕

二子坪歩道は全長1.8キロで、大屯主峰と二子山を結ぶ。道路は平坦で視界良好。バリアフリーの遊歩道が付設され、車いすやベビーカーも乗り入れ可能で、家族連れに適す。歩道は往復60-80分。中途には東屋も設置。二子坪周辺は二百年前には開墾が始まり、農場として使用されていたが、後に国家公園が引き継いだ。一面の草原は心地よい。遠くに山稜を俯瞰し、常時霧が立ち込めた景観は仙境の風情だ。

台湾好行「北投-竹子湖」線バスで「陽明山バスターミナル」下車。「108遊園バス」に乗り換え「二子坪」下車



〔 冷水坑 〕

冷水坑もまたひとつの窪地である。かつて七星山と七股山の熔岩によって堰き止められた湖だったが、水が流出して湖底が露出した現在の景観となった。当地の泉温は40℃しかなく、そのために冷水坑と呼ばれてきた。男女それぞれの浴場(裸湯)のほか屋外に足湯が設けられ、いずれも無料。冷水坑ビジターセンターから擎天崗方向に石段が続く。途上の展望台からは乳白色の池が見えよう。その珍しさから「牛奶(ミルク)湖」と呼ばれる。沼から硫黄の気体が噴出しているため、白黄色あるいは淡い灰色の土壌が形成されたという。

台湾好行「北投-竹子湖」線バスで「陽明山バスターミナル」へ。「108遊園バス」に乗り換え「冷水坑」下車。あるいはMRT士林駅から小15市バスで冷水坑下車。





- 📍 北投区湖底路89号
- ☎ +886-2-28622404
- 🕒 参観10:00-17:00 月曜休館
飲食11:30-20:30 月曜休館
- 💰 大人30元
- 🌐 www.grassmountainchateau.com.tw
- 🚏 台湾好行「北投-竹子湖」線バスで「草山行館 (陽明山立体駐車場)」下車



【 草山行館 】

草山行館の前身は台湾製糖株式会社の保養所だった。1920年、当時皇太子だった昭和天皇が來台のうちに建造されたもの。大戦後は蒋介石が利用する台湾最初の総統官邸となった。現在の草山行館を詳細に調べると、安全性および隠密性ともに配慮された設計であることがわかる。防空壕も当時のまま保存されている。2007年に火災にあったが再建され、2011年に再度一般に開放された。現在は文化サロンとなって、各種展示会に使用されている。付設のレストランからは台北盆地が一望できる。

【 陽明書屋 】

陽明書院の前身は日本時代の官僚の保養所。蒋介石総統はこの風景を愛で「中興賓館」として、接待や避暑に使用した。その死後、孫文や蒋介石にまつわる文物の記念館にリニューアルされ「陽明書屋」と改称。二階建ての優美な中国建築で、一回は貴賓室・事務室・食堂・接見室・視聴覚室が並ぶ。二回は蒋介石夫妻のプライベート空間で、中国伝統の奥ゆかしい佇まいだ。



- 📍 北投区中興路12号
- ☎ +886-2-28611444
- 🕒 火曜-日曜9:00-16:30 月曜休館
- 💰 大人50元
- 🚏 台湾好行「北投-竹子湖」線バスで「陽明書屋」下車



〔 亞尼克夢想村 〕

1950年代の朝鮮戦争勃発後、米国は軍事顧問団を台湾に派遣していた。往時、陽明山や天母一帯が彼らの宿舎となった。とくに山仔后地区には150戸もの住宅が並び、高級軍官が居住した。建物は平屋の米国南部風の趣きで、白い屋根に赤レンガと煙突が異彩を放っていた。このため当地はケーキ・クッキー・チョコレート・コーヒー・コーラなどに代表される欧風の飲食文化が台湾で最初に普及した地区でもあった。

そうした歴史的背景もあって台湾のオリジナルスイーツブランド「亞尼克」は台北市文化局の協力も得て、こうした古民家の再利用に乗り出した。当地をボストンケーキ・スポンジケーキ・ビスケット・チョコレート・アイスクリームなどアメリカンスウィーツの聖地にしようというのである。すでに夢想村1号・2号店がオープンし、各種スイーツを販売するほか、住民を対象にDIY教室も開催している。

「夢想村1号店Coffee Year」の店内には古いダイヤル式の電話やタイプライター、レコードプレーヤーなどが配置され、1950年代の復古的モードいっぱい。「夢想村2号店Happy Cake」はおしゃれで可愛い佇まいで、スポンジケーキの上に季節のフルーツを配したカップケーキが人気を集めている。屋外の庭先でも食事ができるシステムで、陽光を浴びながら南部風情が満喫できる。

米軍宿舎が
スイーツの
聖地に



ボストンケーキとカップケーキ

- 📍 士林区长春街4巷481号・274号
- ☎ +886-2-28625609
- 🕒 日曜-金曜 10:30-20:00
週末と休日 10:00-20:00
- 💰 予約:不可/カード:可/サービス料:無/ミニマムチャージ:無
毎日10:00・13:00・15:00にDIY教室。
毎日13:30と15:30に無料ガイドツアー。各30分。



かつての米軍官舎の佇まいが残る



300余幅の油絵や木彫・鋼彫作品など
百花繚乱の芸術作品との出会い
まるで美術館があなたのお宿に

高雄漢王洲際飯店

KINGSHIP HOTEL KAOSIUNG



近隣には愛河・駁二芸術特区・西子湾といった著名スポットが並び、
サイクリングでゆっくり遊覧できます。
伝統の小吃・スポーツ・リゾート・美食と高雄ならではの旅が待っています。



高雄漢王洲際飯店
Kingship Hotel Kaohsiung
Intercontinental

高雄市七賢三路98号

TEL : +886-7-5313131
FAX : +886-7-5313140

KINGSHIP.COM.TW



FAIR TRADE
TWINE

繭裏子 フェアトレード店

文/鄭靖瑜 写真/宋育玫





永康店
 台北市永康街2巷3号
 +886-2-23956991
 12:00-22:00

大稻埕店
 台北市迪化街1段195号
 +886-2-25578690
 10:00-20:00

蔦婁子
 www.twine.com.tw

温州店
 台北市温州街74巷2弄10号
 (入口は58巷6号正面)
 +886-2-23688773
 13:00-22:00



台湾の街々の路地裏にはちよつとおしゃれで可愛いお店が隠れている。車庫や民家のなかに身を隠していたり、営業時間が我ままだったりして、見つけ出すのに忍耐が必要かもしれない。でも出会ったときには、きつとその努力が報われるはずだ。今回ご紹介する「蔦婁子」(TWINE)も、台湾大学の学生街、温州街の小さな路地にひっそり佇む。背の低い建物のガラスドアを押して入ると、そこは別世界。多彩な雑貨や古い家具が暖かいオレンジ色のライトに守られ、隙間なく並んでいる。価格もリーズナブルで、つい欲しくなってしまう商品群は、雑貨・インテリア・ファッションから食品まで多士済々。いずれもフェアトレード組織(WFTO)が認証した世界各地から並行輸入品で、たつぷり異国情緒を漂わせている。オーナーの蔡宜穎と楊士翔はフェアトレードとエコロジーに賛同し、2010年に「蔦婁子」を設立した。店と商品を交流の媒介とし、お客と語り合うことで、フェアトレードの趣旨を理解してもらいたいという。楊士翔は「消費はもつとも簡単なコミュニケーションの方法です。商品の魅力がフェアトレードの精神を語ってくれると思

います。廉価な労働に支えられた安易な消費の風潮に対抗し、世界の生産者が理にかなった報酬と安全な作業環境を得るなかで、より優れた品質の商品を提供していきたい」と抱負を語る。この小さな店は、店舗とスタジオを兼ねている。L型の商品陳列エリアの脇には、大きく窓が開いた部屋があり、ここが蔡宜穎と楊士翔の工房。客は首を伸ばせば、彼らが一生懸命に働く姿を見ることが出来る。空間配置は創意と驚きがいっぱい。実はすべて建築のバックグラウンドを持つ二人のオーナーが自らの手で作り上げたものなのだ。彼らは個々の空間にあわせて手元の素材を組み立ててそれぞれの店をセットアップしてきた。そのため七つの店舗は個性が異なる。しかしいずれも天然素材を用いたナチュラルな雰囲気になっている。現在、彼らはショップとカフェを独立させ、大稻埕「衆芸程」にそれぞれ開店させている。さまざまなテーマをもった店を開くほかに、講座や教室を開設して、消費者との交流の場を広げている。また、台湾デザイナーと提携して自社ブランドを立ち上げるなど市場に果敢なチャレンジを続けている。



ロイヤルホテルは、
 素晴らしい旅のお手伝いをいたします



ロイヤルイン 台北南西
 TEL 886-2-2531-6171
 ロイヤルイン 台北林森
 TEL 886-2-2567-6086

ホテル・ロイヤル・ニコウ・タイペイ
 TEL 886-2-2542-3266
 ホテルロイヤル 新竹
 TEL 886-3-563-1122

ホテルロイヤル 礁溪
 TEL 886-3-988-6288
 ホテルロイヤル 知本
 TEL 886-89-510-680

ホテルロイヤル 北投
 TEL 886-2-2896-9777
 ホテルロイヤル 台南
 TEL 886-6-236-6168

クラウン・プラザ・ホテル・マナグア
 TEL 505-2228-3530
 ソフィテル・モーリシャス・インベリアル・リゾート
 TEL 230-453-8700

パラオ・ロイヤル・リゾート
 TEL 886-2-2541-8505
 ホテル・ニコウ・サイゴン
 TEL 84-8-3925-7777

粽肉年百 號發再
TEL: 2223577

百年老店
肉粽

百年老店

號發再

洋洋喜照高星捷

測血糖 一掃只相信
ACCUCHEK 血糖機

不易疼痛
ACCUCHEK Performa

美國 原廠進口
ACCUCHEK

感謝知名導演、藝人
各大節目 蒞臨來訪

台南古都 の味巡り

台南は悠久の歴史を擁する古都である。さまざまな食文化がこの地に源を発して台湾中に広まった。まさに台湾美食の聖地。古い街並みを散策し、庶民の小吃から飲み物・菓子まで、台南人の食の世界を満喫しよう。



十八卯茶屋・吳園



十八卯茶屋
 中西区民権路二段30号
 ☎ +886-6-2211218
 ⌚ 10:00-20:00 月曜定休

吳園文化園區
 中西区民権路二段30号
 ☎ +886-6-2217942
 ⌚ 8:00-20:00

華麗な台南公会堂そばにたつ和風木造建築。前身は1934年に柳下勇三が創建した料亭「柳屋」。2012年、台南の茶芸館「奉茶」が管理を引き継ぎ、台湾茶文化発展をモットーに「十八卯茶屋」として再生させた。

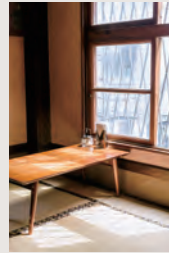
十八卯茶屋の「功夫茶」は、店内でお好みの茶葉を購入して、店内で自在に賞味しながら、中国伝統の茶芸文化に親しめるサービス。養生麵は赤麴を使った手延べ素麵で、自家製のソースが食欲をそそる。さらに「焦糖檸檬地瓜」はレモン汁に一晚浸けたサツマイモを焼き上げた絶品。

茶文化に親しんだら、表に出よう。十八卯茶屋のたつ吳園文化公園には台南公会堂（台湾でもっとも早期の近代的劇場）・音楽ホール・水上の東屋が点在する。周辺は台南の下町にあたり、新旧が交錯する生命力に満ちている。付近には古都基金会・寮国咖啡・甘単咖啡のほか十六歳の成人式をおこなう開隆宮などの名所が点在し、路地裏の散歩は興味深い。

鹿早茶屋

鹿早茶屋は和洋折衷の老建築を再利用している。室内のインテリアからは和風の佇まいを感じる。かつて一階は生活用品や煙草などを販売していた雑貨店、二階は住居だった。木枠の窓・畳・打ちっぱなしの石段・衣文掛けなどいまも先人の暮らしぶりがみてとれる。そうした歴史を受け継ぐ鹿早茶屋では、欧州産のお茶のほか、桂花碧螺春・烏龍といった台湾茶、そして焼き立てのワッフル、ハニートースト、パイなどスナックを提供。陽光射しこむ窓からは藤棚がみえる。

📍 中西区衛民街70巷1号
 ☎ +886-919633225
 🕒 平日10:00-18:00, 休日9:00-18:00 火曜定休



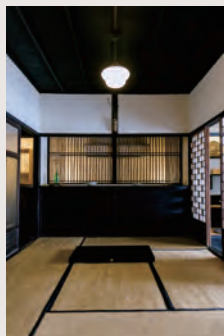
奉茶

二階建ての老建築。一階は喫茶店。藤椅子・木製のテーブル・緑の植栽が並ぶ落ち着いた雰囲気の中で桑の実ティや龍眼ミルクティといったオリジナルメニューが楽しめる。隔壁はもともと診療所だったが、いまはオーナーの工房にリニューアルされている。かつてカルテが並べられていた棚に茶葉が積まれた様子も興味深い。二階はミニ火鍋を主とした食堂。葉東泰オーナーは老建築の保存と飲茶文化の継承に志を持つ。伝統の茶道に触れるなかで、悠久の歴史を感じ取りたい。



📍 中西区公園路8号
 ☎ +886-6-2233115
 🕒 11:00-23:00

老建築で一時



衛屋茶事



五年前、衛屋茶事の劉上鳴オーナーは、散歩のおりにこの和風の平屋を発見し、二棟の賃貸を決断したという。

衛屋茶事は玉露・煎茶・番茶・玄米茶などの日本茶と紫蘇・イクラ明太子のお結びを販売しているほか台湾人の好みに改良した季節の和菓子を開発中だ。例えば春には小豆と山芋のお団子、夏には羊羹、秋冬には栗菓子など。今年六月にはオリジナル和菓子の専門店が衛屋の隔壁に開幕する。

- 📍 北区富北街74号(富北街71号向かい路地入る)
- ☎ +886-926251122
- 🕒 木曜-月曜13:00-22:00
- 🕒 火曜水曜13:00-18:00
- 📅 水曜はときに休業, facebook「衛屋茶事」参照

振發茶行

民権路は有名な仏具街。そのなかに一世紀の歴史を誇る茶舗がひそむ。包装の方法も昔の伝統を受け継いでいる。二枚の紙を折りたたんで長方形の茶包を作り、牛骨の印章を烙印する。優美な風情はギフトやお土産にも喜ばれそう。



- 📍 中西区民権路一段137号
- ☎ +886-6-2223532
- 🕒 10:00-18:30

B.B.Art

B.B.ARTは「beautifully building」に由来する。八十年余の星霜を経た老建築はかつて台南第二の百貨店だった「美利堅（メリケン）洋行」。かつての町屋形式は、表が店舗で、奥に入ると住居になっていた。いまは現代アートの展示場を兼ねたカフェに生まれ変わり、屋内の各所にアートな作品が陳列されている。

三階はかつての木組みが残り、ぎしぎしと音を立てる床板をよくみると、青字に白の米軍のマークがはっきり。絨毯を取り除いて発見されたのであるが、「美利堅百貨」の三階はかつて米軍のクラブに供されていたという。

- 📍 中西区民権路二段48号
- ☎ +886-6-2233538
- 🕒 11:00-21:00 月曜定休





阿霞飯店



一家三代の老舗。門前の屋台から身を起こし、やがて事業家・文学者・政治家が訪れるレストランに発展。台南人のシニアには、お見合い・誕生会など何らかの人生の思い出にちなむ場所だ。看板の魚翅羹・紅蟳米糕のほか北寄貝猪肚湯・鹽水活蝦・生炒鱧魚・野生烏魚子・拼盤などが人気のメニューで最後は碗紅棗湯圓が通の締め方。お一人様・お二人様・六人様のセットメニューが用意されている。



阿美飯店



阿美飯店のメニューを開くと、魚翅（ふかひれ）・鱈（かに）・蝦（えび）・鰻（うなぎ）・鱉（すっぽん）と贅沢な素材がいっぱい。かつては企業の接待に欠かせない豪華メニューで、「酒家菜」と呼ばれ、コックの腕の振るいどころだった。なかでも人気の「砂鍋鴨」はトンコツスープに白菜とアヒルを柔らかく煮込んだもの。五十年來炭火を使用するこだわり。阿美飯店には台湾、そして台南の飲食文化の歴史が封印されている。

再發号肉粽



大上帝廟「北極殿」そばの「台湾チマキ」の有名店。ポテふりから身を起こし現在三代目。素材豊富な「大肉粽」からアワビ・ホタテ・シイタケ・スルメイカ・デンプ・サクラエビ・黄身・栗・赤肉・肉そぼろ、そして上等の長もち米を使用した「特級海鮮八宝肉粽」まで多士済々。真空パックのギフト用もご用意。

度小月担仔麵

清代のとある漁民、その名は洪芋頭と伝えられる。閑期の7・8月になると、屋台をかついで台南水仙宮廟前で小ぶりの碗の麵を売っていた。『担仔麵』と称したが、閑期すなわち小の月のみ営業するので『度小月』とも呼ばれ、四代にわたる名店の基礎を築いた。甘エビのスープにモヤシ・香菜・肉そぼろ・ニンニク・黒酢・小エビをとりあわせる。少しかき混ぜてまずは絶品のスープから吞もう。



度小月担仔麵

本店

📍 中西区中正路16号
☎ +886-6-2231744
🕒 11:00-24:30

支店

📍 中西区中正路101号
☎ +886-6-2259554
🕒 11:00-24:30

再發号肉粽

本店

📍 中西区民権路二段71号
☎ +886-6-2223577
🕒 9:00-20:30

支店

📍 中西区崇明路145号
☎ +886-6-3365599
🕒 10:30-20:30

阿霞飯店

本店

📍 中西区忠義路二段84巷7号
☎ +886-6-2256789
🕒 11:00-14:00・17:00-21:00
(L.O.20:00) 月曜定休

錦霞楼 (支店)

📍 東区中華東路一段366号2F(台南紡織夢時代2F)
☎ +886-6-3006789
🕒 11:30-14:00・17:30-21:00

阿美飯店

📍 中西区民権路二段138号
☎ +886-6-2222848
🕒 11:30-14:00・17:30-21:00



懐 か し の 味

石春白蚵仔煎



生地に卵を混ぜてお好み焼きのように鉄板にひろげ、生ガキと青菜をのせる。牡蠣は火が通りすぎると固くなるので、火加減とタイミングがみそ。シンプルだからこそ美味しい台湾伝統の snacks だ。特製ソースをお好みでかけて熱々を頬張る。

金得春捲



具材いっぱいの春巻。薄い皮にショウガ・皇帝豆(ライマメ)・ピーナツ粉・豚肉の塩漬け・玉子・むき海老・キャベツ・香菜・豆乾などを包んで焼き上げる。ほくほくが美味しい。

周氏蝦捲



「蝦卷」(エビまき)の発祥には、漁獲のとれすぎがあったという。台南人は余った海産物の骨を取り除いてペースト状にし、エビを巻いて油であげた。外皮には台湾風湯葉をつかいさくさく、餡は甘くてジュシーという逸品を生み出した。台南の蝦卷といえば安平の「周氏蝦捲」。

富盛号碗粿

「碗粿」は野良仕事の合間にちょっと食べたりの台南を代表する庶民の味。米食の一種で、シイタケ・むき海老・肉そぼろ・玉子と素材も豊か。「魚羹」スープとあわせていただく。



永記虱目魚丸

牛肉湯と肩を並べ台南人の朝ごはんに欠かせないスープ。「虱目魚(サバヒー)」はミルクフィッシュと呼ばれる代表的養殖魚。永記の名物は具材に新鮮な魚団子・魚肚・魚皮・ホルモンなどが入った「綜合湯」で、肉燥飯とあわせると伝統的朝ごはんとなる。乾冬粉(春雨)もお薦めメニュー。



牛肉湯



新鮮な黄牛の肉と骨から上等のスープを引き出す。店によっては野菜も併せて出汁をとるなど、それぞれ秘伝の工夫がある。台湾産の黄牛は生産量が少ない貴重品。台南では朝ごはんに欠かせない。

康樂街牛肉湯

📍 中西区康樂街325号
☎ +886-6-2270579
🕒 4:30-13:30・16:30-01:30, 火曜定休

周氏蝦捲 中山店

📍 中西区中山路125-57号
☎ +886-6-2252270
🕒 10:00-22:00

石春白蚵仔煎

📍 中西区国華街三段182号
☎ +886-6-2235679
🕒 7:30-19:30 水曜定休

金得春捲

📍 中西区民族路三段19号
☎ +886-6-2285397
🕒 8:00-17:30

阿村第二代牛肉湯

📍 中西区保安路41号
☎ +886-6-2293908
🕒 4:00-12:00・18:00-24:00(売り切れまで)

六千牛肉湯

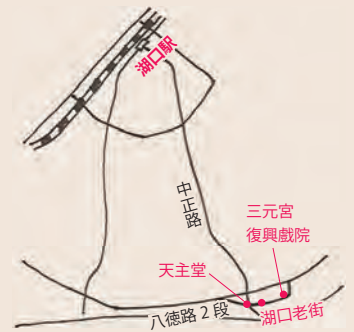
📍 中西区海安路一段63号
☎ +886-6-2227603
🕒 5:00-売り切れまで 火曜定休

永記虱目魚丸

📍 中西区開山路82-1号
☎ +886-6-2223325
🕒 6:30-13:00 不定休

富盛号碗粿

📍 中西区西門路二段333巷8号
☎ +886-6-2274101
🕒 7:00-17:00 木曜定休



湖口駅

客家文化の息づくレトロタウン

企画構成/朱佳雯 文/高田雅子 写真/宋育玫



台湾ならではの風情をじっくり感じるには各駅停車の旅が最適。車窓から海と山、田園と集落が織りなす風景が流れ、車内にはほのほのとしたドラマが展開する。時間に縛られず気ままに途中下車すれば、そこには思いがけない出会いが待っている。

台湾の鉄道には百十年以上の歴史があるが、苦難の歴史を物語るように本島を一周する鉄道の輪が完結したのはごく最近のことである。台湾を周回する鉄路は西部幹線・東部幹線・北回線・南回線に分かれ、その他数本の支線からなる。列車の等級は普通車・復興号・莒光号・自强号に分かれるが、途中下車の旅には普通車・区間車あるいは復興号が便利で、料金もお手頃。

台湾鉄道 www.railway.gov.tw/tw

台北から各駅停車に揺られて一時間余り。タクシーに乗り換え10分ほどで、古い時代に迷い込んだような街並みにてあう。台湾に数ある老街の中で、「最も完全な老街」として名高い湖口老街だ。幅10m、長さ約300mの街道が老街の中心を走り、美しい赤レンガのアーチがどこまでも長く続く。建物の軒先を飾る、一軒ごとに趣向を凝らした屋号の彫刻も趣がある。休日は、レトロな雰囲気の商店や屋台がならび賑わうが、混雑しているということもなく、街を歩く人々の歩調もゆっくりしている。台北とは異なり、時間の流れがゆったりしているのを確かに感じるだろう。ここでは急がず、のんびりと、ノスタルジックな雰囲気を醸す街並みを楽しみたい。



4	2	1
	3	
6		5

- 湖口老街の信仰の中心、三元宮は日本統治時代の正七年(1918年)の建立。典型的な客家の廟の建築様式を擁し、歴史的文化的価値の高さと廟内彫刻の美しさを誇る新竹県定古跡。
- 天主堂は、イタリア人神父によって建設されたカトリック教会。聖壇の壁面に描かれた青い地球を聖母マリアに託すキリスト図やステンドグラスが美しい。資料館として一般公開されている。
- 湖口老街は客家人の街。ぜひとも客家料理を堪能しよう。味がしっかりしていて白いご飯がすすむ客家料理は、日本人の口にとてもあう。脆腸炒薑絲(豚大腸の生姜炒め)などがおすすめ。
- 休日にはメインストリートに多くの屋台が並び、あれこれ見て回るのも楽しい。日本では見かけない食べ物もあるので、試食販売をしている店を見かけたら、思い切ってトライしてみよう。
- 街道沿いに、「大正式建築」とよばれるレンガ造りの和洋折衷湖の商店兼住宅が佇む。過度な観光開発を受けておらず、往時を忍ばせるモダンで華やかな面影をよく留めている。
- 復興戲院は、昔の映画館の跡地を客家料理レストランとして再利用した建物。当時利用されていた券売窓口や放映室などが、半露店式の映画館だった面影を今に伝えている。

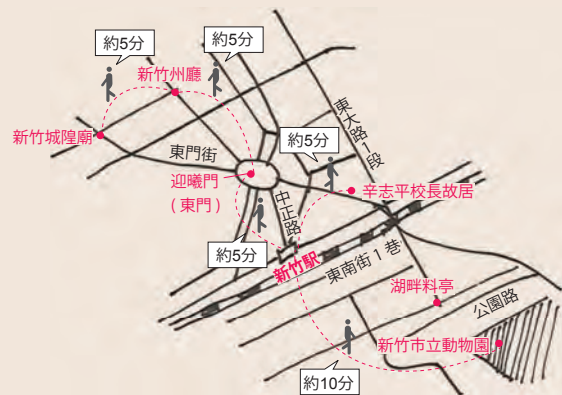
百年歲月餐坊
 新竹県湖口郷湖口老街163号
 +886-3-5693177
 11:00-22:00





台湾鉄道

 途中下車の旅



新竹駅

少し昔の台湾にふれる鉄道の旅

企画構成/朱佳雯 文/高田雅子 写真/宋育玫



百年の伝統を誇る竹塹餅（肉餡入り中華菓子）は、米粉（ビーフン）と貢丸（肉団子）とともに「新竹三宝」に並び称される新竹名物。城隍廟脇の老舗、新復珍餅店で購入できる。

ホーム越しのピースサイン。伝統の装飾品を身につけた可愛らしい原住民の少年たちに出会った。たくさんの人が集まる駅。通り過ぎりの一瞬には、時に忘れがたい出会いもある。



辛志平校長故居の敷地内にあるカフェでは、デンマークの伝説的家具デザイナーであるハンス・J・ウェグナーの手による椅子に座り、庭園や本館を眺めながらゆったりとお茶を楽しむことができる。



台湾で現存する最も古い動物園である新竹市立動物園は、地元の人々の子供時代の記憶が詰まった場所。門の両脇で、鼻を振ってあいさつをしてくれているゾウは、今でも子供たちに人気。



新竹名産といえばビーフン。廟口小吃で一番有名なもの、やはり焼きビーフン（炒米粉）。あっさりとした肉団子のスープ（貢丸湯）やぶらぶらカキのオムレツ（蚵仔煎）も美味。

あまり遠くに行く時間はないけれど、台北以外の街にも行ってみたい。そんな旅人にぴったりの街のひとつが、台北の西南部に位置し、「台湾のシリコンバレー」と呼ばれる科学技術都市、新竹だ。新竹へは台北から自強号（特急）で一時間あまり、各駅停車でも一時間半ほど。改札をくぐり、駅のトラベル・インフォメーション・センターでもらった観光パンフレットをめくれば、ガラス工芸などの博物館や古跡、廟、老舗の商店や名物グルメなど、想像以上に各種多彩な観光案内が掲載されており、どこから回ればよいか迷うほど。有名な観光スポットは駅周辺にちらばっているので、地図を片手にぶらりと探検に出かけてみても、楽しい旅になるだろう。



3 2 1

1. 大正12年（1913年）に建設された台湾鉄道新竹駅は、台湾に現存する最古の駅。美しいバロック建築の駅舎は「台湾で最も美しい駅」の呼び声も高く、国定古跡に指定されている。
2. 新竹城隍廟は清代乾隆13年（1748年）の建立。清代には皇帝より台湾の城隍爺としては最高位の官位を授与され、今も台湾最大の城隍廟として広く信仰を集めている。
3. 九本の道が交差する円環中心に立つ竹塹城迎曦門。新竹の旧名は竹塹といい、清の時代、城郭都市であった新竹の外周は城壁が張り巡らされていた。竹塹城迎曦門は新竹城壁の東門。






辛志平校長故居は、大正時代に建立された新竹中学校歴代校長の宿舍跡。本館である校長宿舍跡は平屋造りの日本家屋。新竹市の市定古跡として登録され、無料で一般公開されている。



新竹市立動物園

 新竹市東区博愛街111号
 +886-3-5222194
 火曜一日曜8:30-17:00 月曜と祝日定休
 20元
 zoo.e-tobe.com

辛志平校長故居

 新竹市東門街32号
 +886-3-5220351
 火曜一日曜10:30-17:00 月曜定休

新竹城隍廟

 新竹市北区中山路75号
 4:30-22:00

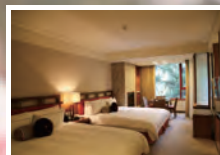
 **阿里山賓館**
ALISHAN HOUSE



阿里山賓館での宿泊は、阿里山を代表する五不思議「日の出、雲海、晚霞、森林、鉄道」をダイレクトに体験することができます！大自然の懐に抱かれましょう！標高2kmあまりの高山の雲霧帯と緑滴る山々が連なる様を眺めれば、天然のSPAに浸っているように、都会の喧騒がもたらす疲れをすっかり忘れさせてくれるでしょう！

阿里山賓館は阿里山森林遊楽区内で唯一地の利を有するホテルです。雲海、晚霞を眺めるにも絶好のロケーションで、神木に囲まれ、阿里山の素晴らしさを阿里山賓館で独り占めすることができます！

台湾で最も霊気あふれる景色にあり、館内は新旧の建物が混在しています。本館(歴史館)はレトロな雰囲気に加え、歴代の総統が宿泊しているため、誰もが好奇心をそえられるでしょう！2012年12月には9年の月日と13億元を費やし、現代的な設計と最新の設備を備えた新館(現代館)が完成しました。阿里山賓館は阿里山旅行に欠かせないホテルです！



予約ホットライン+886-5-267-9816
 嘉義県阿里山郷香林村16号
www.alishanhouse.com.tw

2015台湾美食展 今夏7月再登場



二年ぶりに台湾美食展がこの7月台北世界貿易センターで開催される。五大ゾーンに16のパビリオンが設置される予定。そのうち「玉食台湾」館では数十名のシェフを内外から招待し、美術家の呉義盛氏創作の花蓮墨玉食器にあわせたスペシャルメニューを創作してもらう。世界に台湾を代表するエレガントな料理を発信する趣向だ。

主催の台湾観光協会では、そのイベントとして、西華飯店「怡園」の高鋼輝シェフ、亞都巴黎庁1930のChef Clement Pellerinおよび麟手創の陳兆麟シェフに「玉食創意料理」のモデルとなる作品の創作を依頼している。



2015台湾美食展
 2015年7月17日-20日
 台北世界貿易センター
 一館A、D区
www.tcetva.tw

隈研吾氏が来台し 「風檐」を披露

世界を舞台に活躍する建築家の隈研吾氏が台湾のThe Oneブランドと提携し、新竹「南園人文客棧」に制作中だった台湾初の「負建築」作品「風檐」が完成した。新竹県新埔のThe One南園は建築美学の大家漢寶徳教授の作品で、自然を山水に取り入れた名庭。隈研吾氏は「山並みが連なる九重山をベースに大地が風が吹き抜ける一瞬をイメージした。二メートルの

高さから六メートルまで、17層に木組みが組まれている。緻密な計算のもと、一本一本形状が異なる738本のヒノキの角材が複雑に構成されており、職人魂をもった台湾の匠の支えがなければできなかった。日本と台湾の交流の新しいシンボル」と感想を語る。隈氏は金門島にも「金門風獅爺典藏館」を建設中でもまもなく完工予定。



新竹「南園」に登場した「風檐」

The One南園人文客棧
 新竹県新埔鎮九芎湖32号
 +886-3-5890011#1608、1609
nanyuan.theonestyle.com

台湾の光

第11回

胖太子 (ぱんたいず)



仕事で台湾を訪れるうちに、いつしか仕事を忘れて台湾を訪れるようになった日本人。季節に一度は台湾を訪れないと発作が起きる。外見は「電音三太子」にそっくりとか何とか…。

マンゴーかき氷はじめました

みなさんこんにちは。このコラムでは、台湾常連観光客である私(胖太子)の目線から見た台湾のよいところやよいものなどを「台湾の光」として読者の皆様にお届けしています。

この冊子が出るころには東京では新緑の季節を迎えている頃だと思えますが、私にとって5月は新緑の季節の到来を意味するものではありません。では、なんなのかというと台湾で待ちに待った新鮮なマンゴーかき氷が味わえる季節の到来を意味します。もちろん、冬場でもマンゴーかき氷を出しているお店はあるのですが、冷凍ものが多く、夏場のような新鮮さがないのと、暑い外からクーラーの効いたお店へ駆け込んで夢中になってかきこむあのおいしさにはかないません。

台湾のマンゴーは、日本のゴールデンウィーク頃になると台湾最南部の屏東産の早場ものが市場に回り始め、そこから徐々に産地が北上し、7月頃には有名な台南市の玉井あたりに達し、最盛期を迎えます。最盛期を迎えた後は南部から中部へとマンゴーの産地が移っていき、9月のシルバークウィークあたりになると徐々に街中で姿を見かけなくなつてゆきます。マンゴーかき氷も、こうして10月に入ると冬眠の時期を迎

え、翌年の春まで新鮮なものを味わうことができなくなります。

マンゴーかき氷は日本で売られているガイドブック等でも広く紹介されているので、私も知人からどこで食べるのがいいかとか、どのお店がおいしいかといった質問をよく受けますが、個人としては台湾の南部で食べることをお勧めします。理由の一つ目は台北に比べると安く食べられることです。台北市街の有名店では200円(約800円)程度するものもあるマンゴーかき氷ですが、南部の町ではもちろんお店にもありますが、100円(約400円)程度でマンゴーかき氷を楽しむことができます。2つ目の理由は新鮮かつマンゴーがゴロゴロはいつていることです。これは完全に私の主観なのですが、台北のマンゴーかき氷が

悪いというわけではないのですが、南部で食べるものに比べると、マンゴーの切り方が小さい気がするのです。そして産地に近いせいか、南部のものはマンゴーがゴロゴロ入っていて、新鮮でみずみずしいような気がするのです。

日本人には台湾＝台北というイメージがあるような気がするのですが、台湾南部へのゲートウェイ・高雄までは成田から直行便が就航しているほか、関西空港からはこれまでのキャリアに加えLCCも参入しています。また、3月末からは福岡からも週2便直行便が就航しています。ぜひこれからのマンゴーの一番おいしい季節に台湾南部を旅してみたいかがでしょうか。私が口福感いっぱい旅を保証します。





台北六福万怡酒店 年末にオープン

六福皇宮、六福村など著名施設を経営する六福旅遊集團に、2015年第4四半期、さらに台北六福万怡酒店が加わる。世界的に有名な万豪國際集團(Marriott International)と提携するこのホテルは、ショッピングモール「南港車站CITYLINK」の階上に位置し、南港に初めてできた國際ブランドホテル。南港展覽館から車でわずか5分の距離にあり、高速鉄道、台湾鉄道、台北MRTが交差する交通の要衝に位置する。今年台北で最も注目される新しいホテルの誕生だ。

六福旅遊集團

LEOFOO TOURISM GROUP
www.leofoo.com.tw



中冠礁溪大飯店 最高の源泉に浸る

本島北部の湯の里「礁溪」の中心、湯田溝公園そばに位置し、バスターミナルや鉄道の駅からも近く交通至便。炭酸水素ナトリウム泉で入浴後は肌がすべすべになることから、美人湯と呼ばれる。客室は洋室と和室が計54、レストラン、屋外カフェのほか、冷泉、アロマオイルスパ、岩板浴、そして5階の高さに相当する360度高空回転ウォーターライダーなど、施設も多彩だ。

中冠礁溪大飯店

宜蘭県礁溪郷徳陽路6号
Tel: +886-3-9882011~5
www.art-spa-hotel.com.tw

食泊飲楽

業界短信 & とっておき



WESTGATE永安棧 早割り宿泊プラン

台北市西門町の中心にあり、独立した建物が西門町の新しいランドマークになっている。アーバンスタイルをテーマとした設計、異なる色彩とインスタレーションアートのコンビネーションで、各フロアをファッションナブルに飾り、都会の喧騒を忘れさせる静かな雰囲気だ。2015年6月30日まで、平日宿泊プランで一泊がNT\$3,600に優待中。予約専用電話：+886-2-23881889

WESTGATE HOTEL 永安棧

台北市中華路一段150号
Tel: +886-2-23313161
www.westgatehotel.com.tw



BaLi水岸四季景觀餐厅 南国風情たっぷり

台北市郊外・淡水河左岸に位置し、外には270度の河岸の景観が広がる。内外のバリ島の風情が再現され、トロピカルリゾートムードもいっぱい。各種異国風料理をはじめ、ディナーからティータイム・バータイムまで、お楽しみは尽きない。家族、友人との食事会や、アットホームな小型パーティーにぴったりだ。

BaLi水岸四季景觀餐厅

新北市八里区親海大道39号
Tel: +886-2-26195258
www.waterfront.com.tw



「芒果皇帝」マンゴーかき氷シリーズ 爽やかな甘さ

永康商圈にある芒果皇帝の主力商品はマンゴーかき氷シリーズ。ざっくりとカットした産地直送のマンゴー果肉は新鮮で爽やかな甘さ、量もたっぷり。マンゴーかき氷以外に、フルーツかき氷やミルクかき氷など、種類が豊富。なかでも、上等の台湾産新鮮マンゴーで作った1番「オリジナル新鮮マンゴーかき氷」と13番「新鮮マンゴーミルク雪かき氷」はぜひ味わってみたい。

芒果皇帝

台北市永康街2巷2-1号
(MRT東門駅5番出口より永康街を南下徒歩約1分)
Tel: +886-2-33226009
www.kingmango.com.tw



「大衆酒場十五番地」 吉野家コンセプトストア

門を開けると一面の畳敷き。靴を脱ぎ、畳に座る。切る音、煮る音、注ぐ音。海を嗅ぎ、山を嗅ぎ、杯傾け、食らう旬。心が躍り、五感が唸る。飛び交う言の葉絶えずして、台北の夜は更けてゆく。牛丼の吉野家。丼に盛る116年の物語。この歴史と伝統に大衆文化を注入。刺身、鮨、生麦酒、清酒…目の前で繰り広げられる料理と会話。平成26年5月1日、歴史が変わった。ここ「大衆酒場十五番地」。

大衆酒場十五番地

台北市長春路15号
Open: 11:00-3:00(日曜日-21:00)
Tel: +886-2-25116948
www.facebook.com/sakabaNo.15

食泊飲楽

業界短信 & とっておき

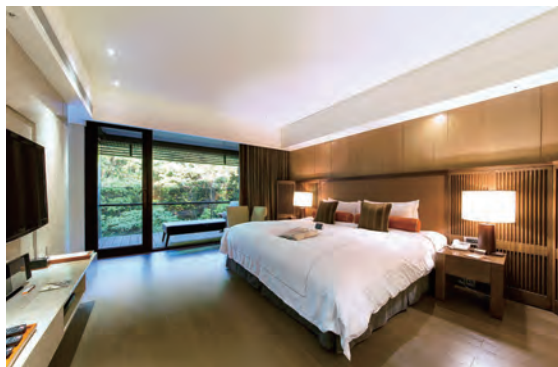


台北×北京 怡亨酒店 宿泊プラン「芸享双城」

二つの都市の魅力を一度に体験。落ち着いたある贅沢感が魅力の台北怡亨酒店とファッションブルで奇抜なスタイルの北京怡亨酒店は、現代芸術コレクションで有名。両都市のホテルが2015年春共同で実施する宿泊プラン「芸享双城」は、8月31日まで実施中。NT\$15,000+15%で、優先的に台北または北京の怡亨酒店に1泊、2泊目は宿泊券を利用できる。台北+北京芸術の旅を体験したい。

台北怡亨酒店

台北市大安区敦化南路一段370号
Tel: +886-2-27848888
www.eclathotels.com



北投麗禧 春夏優待プラン

2015年4月1日から9月30日までの期間、北投麗禧が特別に実施する宿泊プラン「吟遊春夏・饗楽好時」は、平日2人1泊がNT\$14,300より。北投日帰り旅行なら、平日休日を問わずNT\$888-NT\$2,950の1日プラン「湯気享食」がお勧め。「饗楽泳」プランは野外風呂、アフタヌーンティー付き。「饗風呂」プランは露天風呂、ランチセット付き、「饗湯気」プランは貸切風呂90分、ランチセット2人分付き。

北投麗禧酒店

台北市北投区幽雅路30号
Tel: +886-2-28988888
www.gvrb.com.tw

表一、2015-2014年国民出国者数月別統計比較表

月別	2015年(単位:人)	2014年(単位:人)	比較増減(%)
1	920,674	854,554	7.74
2	1,015,518	957,463	6.06
小計	1,936,192	1,812,017	6.85
3		873,540	
4		985,216	
5		1,047,248	
6		1,090,022	
7		1,163,193	
8		1,063,126	
9		965,446	
10		1,049,968	
11		886,182	
12		908,657	
合計		11,844,635	

2015
JAN-FEB出入国
人数統計

訪台旅客総数:1,569,454 (+10.11)%

外国人旅客数:691,768 (-2.12)%

(うち日本人旅客数):225,704 (-9.70)%

華僑旅客数:877,686 (+22.12)%

出国者人数:1,936,192 (+6.85)%

表二、2015-2014年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

月別	2015年(単位:人)				2014年(単位:人)				比較増減(%)		
	合計(A)	華僑(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	華僑(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	華僑(C/D)	外国人(E/F)
1	752,271	385,950	366,321	24,266	667,234	331,496	335,738	21,523	12.74	16.43	9.11
2	817,183	491,736	325,447	29,185	758,179	387,194	370,985	27,077	7.78	27.00	-12.27
小計	1,569,454	877,686	691,768	26,600	1,425,413	718,690	706,723	24,159	10.11	22.12	-2.12
3					880,398	449,169	431,229	28,399			
4					891,875	508,996	382,879	29,729			
5					817,735	438,647	379,088	26,378			
6					805,963	437,307	368,656	26,865			
7					808,701	465,246	343,455	26,087			
8					812,516	448,507	364,009	26,210			
9					809,562	437,901	371,661	26,985			
10					846,627	431,620	415,007	27,310			
11					859,007	421,067	437,940	28,633			
12					952,407	466,006	486,401	30,722			
合計					9,910,204	5,223,156	4,687,048	27,151			

表三、2015-2014年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

月別	2015年		比較 増減(%)	2014年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	121,510	3,919	7.25	113,301	3,654
2	104,194	3,721	-23.75	136,654	4,880
小計	225,704	3,825	-9.70	249,955	4,236
3				163,458	5,272
4				116,570	3,885
5				133,438	4,304
6				119,697	3,989
7				117,564	3,792
8				148,531	4,791
9				140,574	4,685
10				141,713	4,571
11				152,171	5,072
12				151,119	4,874
合計				1,634,790	4,478

表四、2015-2014台湾旅客訪日月別動態比較表


月別	2015年		比較 増減(%)	2014年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	225,116	7,261	6.77	210,834	6,801
2	283,635	10,129	40.95	201,225	7,186
小計	508,751	8,622	23.47	412,059	6,984
3				219,857	7,092
4				270,335	9,011
5				294,242	9,491
6				271,059	9,035
7				297,662	9,602
8				247,161	7,972
9				231,246	7,708
10				270,304	8,719
11				241,429	8,047
12				216,492	6,983
合計				2,971,846	8,142

Hotels 観光ホテルリスト

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

華泰王子大飯店

グロリアプリンスホテル・台北




部屋数: 220

室料: デラックス	
シングル/ダブル	NT\$ 7,800-8,500
スイート	NT\$ 9,500-20,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 驢子レストランとパン屋 (西洋料理)・九華楼 (中華料理)

設備・施設: コーヒーショップ・ヘルスセンター・ビジネスセンター・会議・宴会場・クリーニングサービス・ノースモーキングフロア・駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路 369 号
Tel: 886-2-2581-8111
Fax: 886-2-2581-5811, 886-2-2568-2924
http://www.gloriahotel.com

永安棧

ウェストゲートホテル



部屋数: 121

室料: 溫馨ルーム	NT\$ 7,200
雅緻ルーム	NT\$ 7,800
クラシックルーム	NT\$ 8,500
シティビュールーム	NT\$ 8,800
スタンダード四人部屋	NT\$ 10,800
豪華四人部屋	NT\$ 11,800
エグゼクティブ スイート	NT\$ 12,800
永安スイーツ	NT\$ 12,800

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: Unwind Bar & Restaurant

設備・施設: 西門町商圏の中心に位置し、MRT 西門駅まで徒歩一分。全館無料ワイヤレスネットワーク・フィットネスジム・ビジネスセンター・ランドリー・会議室・朝食無料 (ブッフェ・中華料理と洋食)・ルームサービス・クリーニングサービス・空港送迎を提供しています



台北市中華路一段 150 号
Tel: 886-2-2331-3161 Fax: 886-2-2388-6216
http://www.westgatehotel.com.tw



宿泊情報

台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に困ることはありません。さいきんは国内の旅行ブームで、すみずみに高級ホテルや手軽な旅館が普及するようになりました。おしゃれなビジネスホテルも各地に点在しています。一部のホテルでは、パッキングツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。旅の目的にあわせ、お好みに応じたホテル選びはいい旅には欠かせません。

台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。2009年3月より観光局では国内のホテルを対象に鑑定評価制度を導入しています。お客様が安心して選べる客観的基準を提供されています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いします。

慶泰大飯店

台北ガーラ ホテル



部屋数: 160

室料: シングル	NT\$ 6,200
デラックスシングル	NT\$ 6,800
デラックスツイン	NT\$ 7,600
スイート	NT\$ 11,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 中華料理 (金滿廳) 西洋料理 (金樓坊西餐廳)

設備・施設: ビジネスセンター・会議室・空港送迎車・駐車場・ドライクリーニングサービス・インターネット無料使用・LOD テレビ・TVチャンネル・衛星放送チャンネル・DVDプレーヤー・貴重品用金庫・ミニバー・部屋に独立したシャワー室・ドライヤー



台北市中山区松江路 186 号 (MRT 蘆洲駅行天宮駅1番出口)
Tel: 886-2-2541-5511 Fax: 886-2-2531-3831
ご予約専用: 886-2-2541-6888
E-mail: galaht@ms18.hinet.net
http://www.galahotel.com.tw

台北西華飯店

ザ・シャーウッド台北



部屋数: 343

室料: デラックスルーム	NT\$ 13,800
エグゼクティブルーム	NT\$ 17,800
ジュニアスイート	NT\$ 22,800
エグゼクティブスイート	NT\$ 32,800
シャーウッドスイート	NT\$ 98,000
プレジデンシャルスイート	NT\$ 138,000

(上記料金には別途 10%のサービス料が加算されます。)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン&バー: 「怡園 (イーユエン)」 広東料理・「B-one」 ビュッフェ・「トスカナ」イタリアン・「小馬 (こうま)」 日本料理・「ヘンリスバー」

設備・サービス: ビジネスセンター・ヘルスクラブ (屋内プール・フィットネスジム・サウナ・スパ)・会議室・各種宴会場・地下駐車場・空港リムジンサービス

* 桃園空港まで車で約 50 分 / 松山空港まで車で約 5 分



台北市松山区民生東路三段 111 号
Tel: 886-2-2718-1188 Fax: 886-2-2713-0707
E-mail: sherwood@sherwood.com.tw
http://www.sherwood.com.tw

康華大飯店

ゴールデン チャイナ ホテル



部屋数: 215

室料: シングル	NT\$ 5,500-7,500
ツイン	NT\$ 6,200-7,500
スイート	NT\$ 12,000-16,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 金鑾庁 (台湾料理、広東ヤム茶)・鳳凰庁 (西洋料理)・香樹行歐式自助餐 (バイキング)

設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ゴルフ練習場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス (AM7:00-PM12:00)・クリーニング・金庫 (フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・衛星放送チャンネル



台北市中山区松江路 306 号 (MRT 行天宮駅 4 番出口)
Tel: 886-2-2521-5151 Fax: 886-2-2531-2914
E-mail: service@mail.golden-china.com.tw
http://www.golden-china.com.tw

柯達大飯店 台北二店

K ホテル 台北二店



部屋数: 81

室料: スーパー・ダブル	NT\$ 4,900
パワー・ダブル	NT\$ 5,000
デラックス・スイート	NT\$ 5,200
エグゼクティブ・スイート	NT\$ 5,500
デラックス・ツイン	NT\$ 5,500
K スイート	NT\$ 5,600

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: ビジネスセンター・K ラウンジ・駐車場・セルフ式ランドリー・ウォッシュレット・ユニットバス・無料 Wifi



台北市中山区中山北路二段 139 号
Tel: 886-2-2525-5555 Fax: 886-2-2571-6666
http://www.khotel.com.tw
0800-020-222

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

長栄桂冠酒店 (基隆)
エバーグリーンローレルホテル (基隆)



部屋数: 141
 室料:
スタンダードフロア
 ハーバービュー・シングル NTS 6,500
 ハーバービュー・ツイン NTS 6,900
 ハーバービュー・デラックストリプル NTS 7,300
 ローレルツイン NTS 7,800
 デラックスツイン NTS 9,100
 デラックススイート NTS 15,000
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多国籍に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング・アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

基隆市中正路 62-1 号
 Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642
 E-mail: ehkig@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/keelung

高雄国賓大飯店
都会型リゾートホテル



部屋数: 453
 室料: シングル NTS 6,500-8,000
 ツイン NTS 7,000-9,000
 スイート NTS 13,000-66,000
 エキストラベッド NTS 1000
 (以上 10% サービス料 +5% 税金加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: マーケットカフェ・川菜庁 (四川料理)・粵菜庁 (広東料理)・陶然亭 (スカイラウンジ)・le bouquet (繽紛ケーキ屋)・セルララウンジ
 設備・施設: 屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナ



高雄市前金区民生二路 202 号
 Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115
 E-mail: resv.kh@ambassador-hotels.com
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

新竹国賓大飯店
最高級のビジネスホテル



部屋数: 257
 室料: デラックス NTS 10,000
 エグゼクティブキング NTS 13,000
 プレミアムキング NTS 15,000
 ジュニアスイート NTS 18,000
 エグゼクティブスイート NTS 23,000
 アンバサダースイート NTS 36,000
 プレジデンシャルスイート NTS 105,000
 (以上 10% サービス料 +5% 税金加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 玖楼・A CUT STEAKHOUSE・Promenade・Mezzanine・Le Bar
 設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ・セーフティボックス・会議室・ビジネスセンター・新光三越デパート・ルームサービス・駐車場 (432 台収容)



新竹市中華路二段 188 号
 Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112
 E-mail: rsvn.hc@ambassador-hotels.com
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

台北国賓大飯店
台湾の名門ホテル



部屋数: 422
 室料: シングル NTS 8,200
 ツイン&ダブル NTS 8,700
 エグゼクティブプレミアールーム NTS 11,200
 スイート NTS 15,000-80,000
 エキストラベッド NTS 1,000
 (以上 10% サービス料 +5% 税金加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 川菜庁 (四川料理)・粵菜庁 (広東料理)・明園レストラン・Aqua Lounge・A CUT STEAKHOUSE・ahmicafé・le bouquet (繽紛ケーキ屋)
 設備・施設: ビジネスセンター・屋外プール・サウナ・アシレチックセンター・駐車場・会議室・宴会場・両替・インターネット



台北市中山区中山北路二段 63 号
 Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883
 E-mail: service.tp@ambassador-hotels.com
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

新竹美麗信酒店
ミラマーホテル 新竹



部屋数: 141
 室料: コーナー 8 NTS 6,000
 コンフィゾーン NTS 7,000
 D ルーム NTS 8,000
 クイーンズ NTS 9,000
 キングズ NTS 12,000
 スタジオ M NTS 20,000
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ジム・スカイラウンジ・スカイガーデン



新竹市公道五路 2 段 111 号
 Tel: 886-3-623-1188 Fax: 886-3-623-1199
 E-mail: info@miramar-hsinchu.com
 http://www.miramar-hsinchu.com

美麗信花園酒店
ミラマー ガーデン 台北



部屋数: 203
 室料: デラックス NTS 8,000
 ビジネス ルーム NTS 9,500
 エグゼクティブデラックス ルーム NTS 10,500
 ボス スイート NTS 16,000
 プレミア スイート NTS 20,000
 言語: 日本語・英語・広東語
 レストラン: レインフォレストカフェ・朝食バイキング・ガーデンテラス・歐風料理・ラウンジ 81・パニスナック
 設備・施設: ビジネスセンター・エグゼクティブフロア・多目的会議室・ブロードバンドアクセス・32 インチ LCD TV・ガーデンレストラン・バー・フィットネスクラブ・屋外プール・サウナ・SPA・花園・駐車場



台北市中山区市民大道三段 83 号
 Tel: 886-2-8772-8800 Fax: 886-2-8772-1010
 E-mail: info@miramargarden.com.tw
 http://www.miramargarden.com.tw

台北美侖大飯店
パークタイハイホテル



部屋数: 143
 室料: スーペリアールーム NTS 8,000
 デラックスルーム NTS 9,000
 デラックストリプル NTS 9,900
 バルコニールーム NTS 10,000
 101 ビュールーム NTS 10,000
 パーク101 ビュールーム NTS 11,000
 パーク 101 ビュールーム NTS 12,000
 パークスイート NTS 28,800
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: Food Symphony
 設備・施設: バス・トイレ別・TOTO ウォッシュレット 欧州製 damixa 浴槽・日本語衛星放送 セーフティボックス・DVD プレイヤー ドライヤー・フィットネスセンター マッサージチェア・エグゼクティブラウンジ・インターネットサービス (パソコン設置)・会議室・テラス (喫煙可)



台北市復興南路一段 317 号
 Tel: 886-2-5579-3888 Fax: 886-2-5579-3889
 E-mail: rsvn@parktaipei.com
 http://www.parktaipei.com

台北圓山大飯店
タイハイグランドホテル



部屋数: 500 (スイート: 57)
 室料: シングル/ダブル NTS 8,200-13,000
 スイート NTS 18,000-30,000
 (10% サービス料が加算されます)
 言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語
 レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方の点心・コーヒーショップ
 設備・施設: 新築なった大会議ホール (大倉庫) は台北市内を一望する多目的ホール・399 のキャパシティをもつ会議場はグランドホテルだけでなく、ほかにミーティングルームを 10 室備えている、フルサポートのビジネスセンター・サウナ付きのフィットネスセンター・オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場



台北市中山区中山北路四段 1 号
 Tel: 886-2-2886-8888 Fax: 886-2-2885-2885
 http://www.grand-hotel.org

長栄鳳凰酒店 (礁溪)

エバーグリーンリゾートホテル (礁溪)



部屋数: 231

室料:

スーペリアルーム	NT\$ 16,600 (定員二人)
デラックスルーム	NT\$ 18,000 (定員二人)
高級ファミリールーム	NT\$ 20,600 (定員三人)
デラックス ファミリールーム	NT\$ 22,000 (定員四人)
ファミリースイート	NT\$ 25,000 (定員四人)
ヨーロッパスイート	NT\$ 28,000 (定員二人)
和室スイート	NT\$ 36,000 (定員四人)
和洋風スイート	NT\$ 36,000 (定員四人)
フェニックスインベリアルスイート	NT\$ 66,000 (定員二人)

(宿泊料金は、朝食、夕食の料金に含まれており、また当ホテルの各施設を無料でご利用いただけます。)

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インタネット・結婚企画センター・ミニバー無料、無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIPホール・4コースある温泉プール・5000m² サウナ & テーマ SPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴(有料)・露天風呂・個室風呂(有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭県礁溪郷健康路 77 号
Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383
E-mail: service@phxevergreen.com.tw
http://www.evergreen-hotels.com/jiaosi

台糖長栄酒店 (台南)

エバーグリーンプラザホテル (台南)



部屋数: 197

室料:

デラックスシングル	NT\$ 6,000
デラックス ツイン	NT\$ 6,600
エグゼクティブシングル	NT\$ 6,600
エグゼクティブツイン	NT\$ 7,000
ファミリーツイン	NT\$ 8,400
クイーン ツイン	NT\$ 8,700
スプレンドラススイート	NT\$ 8,700
ファミリースイート	NT\$ 10,400
ロイヤルスイート	NT\$ 11,500
クイーンスイート	NT\$ 12,800
プレジデントスイート	NT\$ 88,000


言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: 24時間エアコンシステム完備・SPA・映画を含めた多数のチャンネルを視聴できるカラータレテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器・スプリンクラー及び中央消防システム・緊急照明・防火カーテンとじゅうたん・ドライヤー・独立型のシャワースペース・110及び220ボルトのAC・室内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段 336 巷 1 号
Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699
E-mail: ephntn@tsevergreen.com.tw
http://www.evergreen-hotels.com/branch/tainan

長栄桂冠酒店 (台中)

エバーグリーンローレルホテル (台中)



部屋数: 354

室料:

スーペリアルーム	NT\$ 8,200
デラックス ツイン	NT\$ 8,400
デラックスファミリ	NT\$ 9,600
スイート	NT\$ 12,000
ローレルフロアスイート	NT\$ 14,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: 温湯施設・SPA・サウナ・スカッシュコート・スチームバス・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール・メディテーションルーム・ビジネスセンター・観光旅行情報サービス・室内駐車場・レンタカー・24時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルを視聴できるカラータレテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器・スプリンクラー及び中央消防システム・緊急照明・防火カーテンとじゅうたん・ライト・エアコン・高級輸入浴室設備・ドライヤー・拡大鏡及独立したシャワールーム・110及び220ボルトのAC

台中市台湾大道二段 666 号
Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642
E-mail: elhtcg@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/taichung

長栄桂冠酒店 (台北)

エバーグリーンローレルホテル (台北)



部屋数: 95

室料:

スーペリアルーム	NT\$ 9,500
デラックスツインルーム	NT\$ 11,500
スーペリアスイート	NT\$ 12,500
デラックススイート	NT\$ 16,000
エバーグリーンスイート	NT\$ 68,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場(80台収容)・無料無線LANサービス・ビジネスセンター: ファックス、タイピング・国内及び国外のエクスペンス便・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専用サービス・観光インフォメーションサービス

台北市中山区松江路 63 号
Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966
E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/taipei

高雄福華大飯店

ハーワードプラザホテル 高雄



部屋数: 283

室料:

シングル	NT\$ 3,600+10%
ツイン	NT\$ 3,600+10%
スイート	NT\$ 6,300+10%

特別割引

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 江浙・広東料理・ビュッフェ


設備・施設: 観景バー・会議室・宴会場・10F 空中花園披露宴会場・屋外プール・子供プール・温水ジャグジー・ジム・ビジネスセンター・名品商店街

高雄市新興区七賢一路 311 号
Tel: 886-7-236-2323 Fax: 886-7-235-8383
http://www.howard-hotels.com.tw



台中福華大飯店

ハーワードプリンスホテル 台中



部屋数: 168

室料:


シングル	NT\$ 7,200-9,000
ツイン	NT\$ 7,600-9,400
スイート	NT\$ 18,000-38,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 和/中/洋バイキング・江浙・広東料理・ロビーラウンジ

設備・施設: ビジネスセンター・ジム & サウナ・水療館・アロマ館・ビリヤード・会議センター・宴会場

台中市西屯区安和路 129 号
Tel: 886-4-2463-2323 Fax: 886-4-2463-3333
http://www.howard-hotels.com.tw



新竹福華大飯店

ハーワードプラザホテル 新竹



部屋数: 126

室料:

シングル	NT\$ 6,600-8,000
ツイン	NT\$ 7,200-8,600
スイート	NT\$ 9,000-12,000

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: ドームプール・ジム・サウナ・SPA 水療プール・ランドリー・名品商店街・駐車場

新竹市中正路 178 号
Tel: 886-3-528-2323 Fax: 886-3-525-2300
http://www.howard-hotels.com.tw



台北福華大飯店

ハーワードプラザホテル 台北



部屋数: 606

室料:

シングル	NT\$ 9,500-12,000
ツイン	NT\$ 10,000-13,500
スイート	NT\$ 16,000-55,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 台湾料理・日本料理・江浙・広東・カフェ・ビュッフェ・ロビーラウンジ

設備・施設: 屋外プール・ビジネスセンター・喫煙ルーム・ジム & サウナ・名品商店街・700名以上を収容可能な宴会場

台北市大安区仁爱路三段 160 号
Tel: 886-2-2700-2323 Fax: 886-2-2700-0729
http://www.howard-hotels.com.tw



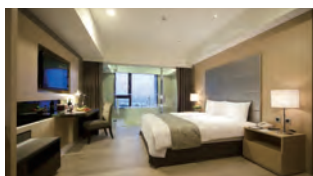
*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

煙波大飯店花蓮館
レイク ショア ホテル 花蓮



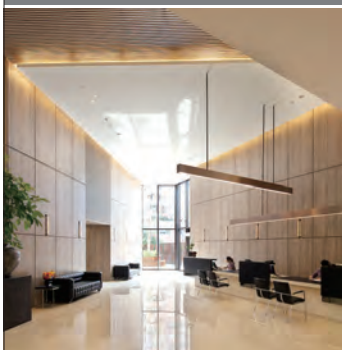
部屋数: 213	
室料: 豪華ツイン	NT\$ 6,600
豪華トリプル	NT\$ 7,400
豪華ファミリー	NT\$ 8,200
尊栄デラックス	NT\$ 7,600
煙波スイート	NT\$ 12,000

言語: 日本語・英語・中国語
レストラン: 慕拉欧風料理・海宴宴会ホール
設備・施設: サウナ・閲覧室・ビジネスセンター・テレビゲーム室・囲碁室・会議室・駐車場



花蓮市中美路 142 号
Tel: 886-3-822-2666
Fax: 886-3-822-8880
E-mail: rwhl@lakeshore.com.tw
http://www.lakeshore.com.tw

昭盛 52 行館
52 Hotel



部屋数: 166	
室料:	
A 館 スタンダードルーム	NT\$ 4,500
スペリアルーム	NT\$ 5,000
エグゼクティブルーム	NT\$ 5,500
デラックスルーム	NT\$ 6,000
ファミリールーム	NT\$ 6,500
VIP 스위트	NT\$ 8,500
B 館 スタンダード ルーム	NT\$ 4,700
ビジネス ルーム	NT\$ 5,700
トリプル ルーム	NT\$ 6,200
デラックス ルーム	NT\$ 6,800

言語: 日本語・英語・中国語
設備・施設: ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替



台中市西区忠明路 52 号
Tel: 886-4-2317-5000 Fax: 886-4-2317-5001
E-mail: service@52hotel.com.tw
http://www.52hotel.com.tw

八仙詩泊温泉
フォルモサファン



部屋数: 50	
室料: 南洋スタイル	NT\$ 4,060+10%
西洋スタイル	NT\$ 5,280+10%
和洋スタイル	NT\$ 6,480+10%
団体部屋	NT\$ 11,760+10%

総支配人: 陳慧穎
言語: 日本語・英語・中国語
設備・施設: 中華料理・多国料理・バー・宴会場・娯楽室・カラオケ・会議室・休憩室・閲覧室・障害者施設・おみやげ店・サウナ・温泉・SPA・露天風呂・フィットネスセンター・ビジネスセンター・生態世界・キッズコーナー・キャンプ場・BBQ 設備・エアコンシステム・液晶テレビ・冷蔵庫・電気ポット・セーフティボックス・インターネット・ドライヤー・駐車場



新北市八里区中山路三段 112 号
(台北市内と桃園国際空港から車で約 20 分)
Tel: 886-2-2610-5218・886-2-2610-5200ext.8901
Fax: 886-2-2610-1885・886-2-2610-5222
E-mail: basian@ms14.hinet.net
http://www.formosafuncoast.com.tw

伸適商旅
ホテルセンスタイハイ



部屋数: 79	
室料: エリート ルーム	NT\$ 7,500
ビジネス ルーム	NT\$ 8,500
デラックス ルーム	NT\$ 9,500
エグゼクティブ デラックス	NT\$ 9,000
エグゼクティブ 스위트	NT\$ 10,000
センス 스위트	NT\$ 15,000

言語: 日本語・英語・中国語
設備・施設: 車タワー・空中花園・Sen Salon レストラン・会議室・センス会館・ジム・ビジネスセンター



台北市中山区林森北路 477 号
(MRT 中山小駅 2 番出口から徒歩 3 分)
Tel: 886-2-7743-1000 Fax: 886-2-7743-1100
E-mail: info@hotelsense.com.tw
http://www.hotelsense.com.tw

Tour Taiwan!

台湾 毎日 定期 バス 観光

毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。台湾一周3~5日コースは毎日出発しております。

宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー(運転手付きも有)等も取扱っております。また提携業務について世界各国の旅行社の方々のご連絡もお待ちしております。

1. 台北市内観光 NT\$1,100
2. 台湾高砂族部落烏来観光 NT\$1,500
3. 台北夜の観光 NT\$1,500
4. 基隆港・野柳・北海岸公園観光 NT\$1,200
5. 民俗芸術観光 NT\$1,300
6. 陽明山一山水と秘湯の半日コース NT\$1,500
7. 九份・東北角海岸観光 NT\$1,300



宏祥旅行社
EDISON TRAVEL SERVICE

住所: 台北市松江路 190 号 4F

TEL: +886-2-2563-5313 FAX: +886-2-2563-4803
+886-2-2563-4621 +886-2-2531-1353
+886-2-2541-6785

E-mail: edisons@ms6.hinet.net
http://www.edison.com.tw



8. 花蓮タロコ大理石峡谷観光 NT\$ 5,200
9. 台湾二日観光 NT\$ 6,600
日月潭・埔里鎮・文化の街—鹿港
10. 台湾二日観光墾丁国家公園・高雄市内 NT\$10,500
(体験!台湾高速鉄道)
11. 日月潭・阿里山二泊三日観光 NT\$12,500
12. 台湾中南部三泊四日観光 NT\$14,000
13. 台湾三泊四日フォルモサ・ホリデー NT\$17,600
(体験!台湾高速鉄道)
14. 台湾一週五日間観光 NT\$16,900
(五つ星ホテルに泊まる)